## 品質及安全日2018

## **Quality and Safety Day 2018**

大 電署持續改善品質、環境及職安健, 以提升服務質素和效率,協助客戶部門為 公眾提供卓越服務。今年11月26日,我們 於香港科學館演講廳舉辦「品質及安全日 2018」,主題為「品質、安全、創新、傳 承」。是次活動邀得香港科技園公司店 科技總監戴紹龍先生和中華電力有限公司 安全隊長潘日明先生作為主禮嘉賓,分享 他們在創新和安全方面的寶貴經驗,有超 過200位嘉賓和同事出席,欣賞各隊伍簡 介其得獎個案。

助理署長/3陳志偉先生致開幕辭時表示,今年的品質及安全日加入了「創新」和「傳承」兩個重要元素,目的是促進機電創科的研發,鼓勵同事應用創科改善為部門和客戶提供的服務。為促進知識的管理、發展和傳承,今年新設最佳知識貢獻獎,鼓勵員工透過「睿智小組」與同事分享經驗和知識。「睿智小組」是為推動互相學習和交流而成立的知識群體。

The EMSD makes continuous improvement to the quality, environment, occupational health and safety (OHS) of work to enhance the quality and efficiency of its services, thus facilitating the delivery of outstanding services to the public by client departments. We organised the



機電署署長薛永恒先生(左三)及管理層代表與香港科技園公司首席科技總監戴紹龍先生(右三)及中華電力有限公司安全隊長潘日明先生(左二)主持開幕儀式。

Director of Electrical and Mechanical Services, Mr. Alfred Sit (3rd left), representatives of the EMSD management, Chief Technology Officer of the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation, Mr. George Tee (3rd right), and Safety Leader of CLP Power Hong Kong Limited, Mr. Poon Yut-ming (2nd left), officiate at the opening ceremony.

Quality and Safety Day 2018 (Q&S Day) with a theme of "Quality, Safety, Innovation, Succession", at the Lecture Hall of the Hong Kong Science Museum on 26 November 2018. Mr. George Tee, Chief Technology Officer of the Hong Kong and Technology Corporation, and Mr. Poon Yut-ming, Safety Leader of CLP Power Hong Kong Limited, were invited as our officiating guests to share their valuable experiences on innovation and safety respectively at the Q&S Day. More than 200 guests and colleagues attended the event appreciate the presentation award-winning projects by various teams.

Mr. Richard Chan, Assistant Director/3, said in his opening address that two important elements of "innovation" and "succession" had been added to this year's Q&S Day with a view to promoting the research and development of E&M innovative technology and encouraging the

application of I&T by colleagues to improve the services we provide to the Department and our clients. To facilitate the management, development and

succession of knowledge, the Best Knowledge Contributor Award was added this year to encourage experience and knowledge sharing among colleagues via the "Interest Groups" (IG) of the Knowledge Communities. The IG was set up to promote mutual learning and exchange.

The Q&S Day shared the awarded Best Improvement Projects, the Best OHS Enhancement Projects and the Best Green Projects. The Best Service Delivery Enhancement Award goes to the champion of the Best Improvement Projects, Remote Fault Monitoring System of High Mast Liahtina Devices. Bv utilisina self-developed remote data collection device and mobile data technology, this system can monitor the condition of high mast lighting systems, and analyse the current of power boxes for prompt replacement of high-pressure sodium lamps with potential problems. This not only saves manpower and resources for inspection and enhances work efficiency, but also enables members of the public to benefit from lighting installations with more stable performance. All improvement projects highlighted our colleagues' efforts to strive for improvement on delivering quality engineering solutions for winning clients' trust and support.



最佳職安健改善個案比賽(高空工作)的冠軍隊伍憑藉生動的介紹,贏得「最佳演繹大獎」。

The champion team of the Best OHS Enhancement Project Competition (Working at Height) won the Best Presentation Award with its lively presentation.